





## Lenkerklemmschelle/Handle Bar Clamp Best.Nr. / Part no. 1250271-273



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt  
*Thank you for purchasing our product*

-  Befestigen Sie die Lenkerklemmschelle an einer geeigneten Stelle am Lenker.
- Richten Sie die Lenkerklemmschelle aus und drehen sie die Schrauben fest. *Hinweis: Sie können die Verlängerung der Lenkerklemmschelle benutzen (Bild 1) oder die Kugel des Multipod direkt an der Klemmschelle verschrauben (Bild 2).*
- Montieren Sie den Kugelkopf des Multipod mit der mitgelieferten Schraube. Achten Sie darauf, dass der Lenkeinschlag nicht beeinträchtigt wird und dass keine Fahrzeugteile berührt werden.



-  *Fit the handle bar clamp onto the handlebars.*
- Find the required position and tighten the clamp bolts. Note: You can fit the MultiPod ball joint either onto the extension tube (Image 1) or directly to the clamp (Image 2) as needed.*
- Attach the ball joint of the MultiPod with the supplied bolt. After completion, ensure that the full left/right steering clearance is not affected by the MultiPod assembly, and that there is no contact with other parts. Re-adjust if needed.*



**Genereller Hinweis:** Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

**General note:** Our fittings instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.


Copyright by Wunderlich



## Lenkerklemmschelle/Handle Bar Clamp Best.Nr. / Part no. 1250271-273




Grazie di aver acquistato un prodotto Wunderlich  
*Thank you for purchasing our product*

1.  Applicate l'attacco sul manubrio,

2. Trovate la posizione adeguata ed inserire le viti di fissaggio.

Nota: potete montare il Multipod sia sull'estensione dell'attacco per il manubrio (figura 1) che direttamente sullo snodo del Multipod stesso (figura 2).

3. Al termine del montaggio assicuratevi che il Multipod non interferisca con lo sterzo. Nel caso riposizionare.

1.  *Fit the handle bar clamp onto the handlebars.*

2. *Find the required position and tighten the clamp bolts.* Note: You can fit the MultiPod ball joint either onto the extension tube (Image 1) or directly to the clamp (Image 2) as needed.

3. *Attach the ball joint of the MultiPod with the supplied bolt. After completion, ensure that the full left/right steering clearance is not affected by the MultiPod assembly, and that there is no contact with other parts. Re-adjust if needed.*



**Note generali:** Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

**General note:** Our fittings instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.